Part Two : Martial Art Of Jujitsu Struggles For Survival

By ANDY ADAMS

TOKYO.—As one of three main traditional martial arts, jujitsu has not fared nearly as well as the other two—kendo and kyudo. Japanese military police before and during the war received intensive training in jujitsu, but since then an over-all defense system for police called "taiho-jitsu" has been developed, consisting of judo, jujitsu, kendo and wrestling. And just lately, aikido and karate have been added.

Actually, the beginning of the end for jujitsu came way back in 1882 when a young man by the name of Jigoro Kano worked out a new system of harmless jujitsu techniques and called it judo. Jujitsu was banned by the occupation authorities along with the other martial arts—the last straw that virtualy broke the back of this olitime budo practice.

Only a handful of jujitsu enthusiasts remained to carry on the struggle. When the occupation came to an end in 1952, Tatsu Tanaka wasted no time in opening up his new dojo. But for the next few years, things were far from easy. His dojo in the Kita Senju district of Tokyo was not centrally located, and besides, most young men were flocking to the Kodokan to learn judo.

Although Tanaka was carrying on the 300-year-old tradition of the Yagyu-Shingan-Ryu school of jujitsu, the techniques appeared to be too rough for his young charges. The school is believed to be a "secret martial art" of the old Date clan which Tanaka learned from the late Tsuna Sato, who opened his dojo at the beginning of the Showa Era (1926) in Tokyo.

"Jujitsu struck my young students as old-fashioned and outdated," Tanaka recalls. "As a result, many of those who came to my dojo to register quit after the first few sessions."

Then just as it seemed jujitsu was going the way of the dodo bird, Tanaka came up with the bright idea of adapting it into a modern system of self-defense techniques. Remembering that Jigoro Kano founded judo much the same way by removing the "dangerous" techniques from jujitsu, Tanaka promptly set to work screening out the safe, practical tactics from his own Yagyu-Shingan-Ryu and two other jujitsu schools.

Injurious techniques were left out of the new school, which he calls "goshinjitsu." Not only kicking and striking tactics were removed, but also leg tripping. The concentration, rather, was on "atemi" (body attack), "kansetsu-waza" (joint techniques) and "nage-waza" (throws).

The response was almost immediate. New students

(Continued on Page 8)

Stella Ito's Sukiyaki Cookbook $1.50

The New Canadian

Jessie L. Beattie's STRENGTH for the BRIDGE $5.00

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 39 SATURDAY, MAY 18, 1968 Toronto, Ont

Pulitzer For Photographer

TOKYO.—Toshio Sakai ran back and forth risking his life as he had done so often, snapping pictures of sweating men firing mortars at attacking Viet Cong. The Communist rounds were landing all around.

"Good pictures!" a fellow United Press International Correspondent shouted.

"Thanks," Sakai yelled back. "I think the one of the sleeping soldier is the best I've ever taken."

Sakai was right. His combat shot taken last June 17 won a Pulitzer Prize.

Sakai, 26, received the $1,000 award for feature photography for a picture entitled "Dreams of Better Times." It showed an exhausted American soldier, the rain running off his poncho, asleep while a buddy stands watch.

Sakai took the picture while with the U.S. 1st Infantry Division in an operation called Billings near Phuc Vinh.

To get to the place he took the prize winning picture, Sakai made three combat assaults in two days. He walked through dense jungle, got picked by thorns, bitten by insects and shot at by the Viet Congs 9th Division.

It was a tough week for the slim, 115-pound Japanese who had been a darkroom assistant only two years ago.

While fascinated with being in battle, Sakai recalled with terror his first combat assignment.

It was at an artillery outpost called Gio Linh in the demilitarized zone.

California Gets Nisei Mayor

GARDENA, Calif. — The new mayor of this 38,000 population California town is a Nisei. He is local real estate man, Ken Nakaoka.

Mayor Nakaoka, a former councilman is a longtime member of the Board of Directors of the Japanese Community Center and a few months ago elected president of the Japanese Chamber of Commerce of Southern California.

Most Western Japanese Film?

NEW YORK. — The show business journal Variety said in a [illegible] that the new Japanese [illegible] to Onna" is [illegible] most Westernized [illegible] ever made."

The show business paper said [illegible] American modern, [illegible] American romantic [illegible] American neuro-[illegible]

[illegible] the film, directed by [illegible] Yoshida "is [illegible] reads better [illegible] Mariko Okada [illegible] beautiful of Japanese [illegible] never [illegible] dull screen-[illegible]

Chops Off Finger As An Apology

OSAKA.—[illegible] chief of [illegible] cut off [illegible] a hatchet [illegible] recently [illegible] by a delay [illegible] the payment [illegible] at the Keihanhon-[illegible] April 27. [illegible] pays salaries at about [illegible] jima, 45 chief of the business department and demanded he explain about the delay.

Hirajima repeatedly said he was sorry, but the unionists still shouted "you are inexcusable." Hirajima then took up a hatchet on his desk and threw it on his finger. His little finger was severed at the second joint and dropped on the floor.

Frank Hatashita Elected Director Of The Canadian Olympic Association

By K. C. TSUMURA

TORONTO.—Canada's judo kingpin, Mr. Frank Hatashita has become the first Japanese Canadian to be elected Director of the Canadian Olympic Association. The decision was announced at a conference held at the Olympic House in Montreal on April 19th.

Hatashita revealed that judo will be included in the 1972 Olympics in Munich, Germany.

"I have been lobbying to keep judo in the Olympics for a long time," he said. "So this decision by the Olympic committee has been gratifying."

Hatashita, one of the best-known judo figures in North America, was coach of Canada's Tokyo Olympic Judo Team at the 1964 Games.

The name Hatashita has been synonomous with Canadian judo for decades. Frank, who holds the 6th-dan Red and White Belt, also has 3 brothers holding Black Belt degrees. They are Oscar, John and Thomas Hatashita. Frank has been 3 times winner of the All Canada Judo Title, and has trained at the Kodokan Judo Institute in Tokyo, Japan.

He operates some 50 affiliate clubs from his main hombu (centre) on Queen Street to as far away as the Hatashita Kingston Jamaica dojo.

He was recently re-elected President of the Canadian Kodokan Black Belt Association (CKBBA) the governing judo body in Canada. He is also President of the Pan American Judo Federation and a Vice President of the International Judo Association.

Mr. Hatashita resides in Toronto with his wife Tosh and three children.

Frank Hatashita

Daniel K. Inouye Appointed To Probe Deserters

WASHINGTON. — Chairman Richard B. Russell announced recently that the senate armed services committee will study cases in which deserters from the armed forces denounce U.S. policies.

The Georgia Democrat appointed a subcommittee headed by World War II veteran Daniel K. Inouye, D. Hawaii, to hold hearings on the applicable policies and practices of the defense department.

Also named to the subcommittee were Sen. Thomas J. McIntyre, a New Hampshire Democrat, and John G. Tower, a Texas Republican.

"The subcommittee will be empowered to study the [illegible] available to the United States [illegible] having [illegible] [illegible] armed forces," Russell [illegible] [illegible]

Russell [illegible]

Bankruptcy Hits Big Japanese Firm

TOKYO. — The Nihon Motors Company, a major dealer in car accessories and parts, went bankrupt recently in what was described as the biggest business failure since the government enforced a tight-money policy last September.

The Tokyo bill clearing house ordered bankers to suspend transactions with Nihon Motors after the company failed to buy back dishonoured bills totalling about 416,700 dollars.

The financial position of the company, which reported annual sales of some 8,000 million yen last year, worsened rapidly because of the accumulation of irrecoverable debts.

With liabilities estimated at some 10,000 million yen (about 28 million dollars), it is the fourth biggest business failure in Japan's history after those of the Sanyo Special Steel in 1965, Nippon Special Steel (1964), and Sunwave Industry Company 1964 in that order.

$3,000.00 Carp Stolen in Frisco

SAN FRANCISCO.—A valuable white carp, valued at $3000, was stolen recently from the large indoor pond in San Francisco's Japanese Cultural and Trade Center's East Bldg.

Many Japanese Canadian Judoka Favored In National Championship

SASKATOON, Sask.—A strong representation of Japanese Canadian fighters has been entered into the CKBBA sanctioned 7th Canadian Judo Championships to be held in Saskatoon today at the University of Saskatchewan.

Some of Canada's outstanding judo personalities will take part as competitors, referees and judges. Included are **Mr. Frank Hatashita**, 6th-dan, the Dean of Canadian judo senseis; **Mr. Yosh Senda**, 5th-dan, Centennial Medal recipient; **Mr. T. Tamoto**, 5th-dan of B.C.; **Mr. M. Umetsu**, 5th-dan, former World Judo Championship competitor; **Mr. John Hatashita**, 4th-dan, former Eastern Canada champion; Mr. F. Sakai, 4th-dan, of Toronto; **Mr. Inouye**, 4th-dan, of B.C.; **Mr. T. Kamito, V. Kitagawa, Dr. T. Tori**, all 3rd-dans from Ontario.

Tokyo Olympic judo runner-up, **Doug Rogers**, 5th-dan, will be coach of the B.C. team composed of the most Japanese Canadian competitors. Other J.C.'s coaching are **Mr. G. Sakata**, 5th-dan of the Ontario team, **Mr. H. Kuwade**, 1st-dan, of the Manitoba team, Mr. T. Miyagishima, 1st-dan, of the Alberta team.

Since the retirement from active competition of Montreal's famed big judoka, Don Niiya, no J.C. has entered the Heavyweight Class (205 lbs. and over). This year is no exception.

However, in the Light-Heavy category husky **Don Mitani**, 2nd-dan of Dryden, Ontario, son of famed judo sensei, **Hiroshi Mitani**, will be battling for honors.

In the Middleweight category Japanese Canadian judoka should display their strongest strength. Favorite in this division is Mr. N. Uryu, 4th-dan, a Japan-trained judoka now living in B.C. Two other top competitors from B.C. will be **Henry Mukai**, 3rd-dan, one of the best technique men in Canada, and his brother, **Tom Mukai**, 3rd-dan, one of the most rugged, no-holds-barred fighters around. Representing the Province of Quebec in this division will be another Mitani brother **Mr. B. Mitani**, 1st-dan.

The Lightweight category will see in action reigning Canadian champion, tough **Takuma Tsumura**, 2nd-dan, of Richmond, B.C. Last year's runnerup, rugged **Robert Hori** of Vancouver, who lost to Tsumura by a fast armlock in the finals, will be seeking to avenge his defeat. One of the most outstanding judo fighter-sensei in Canada, popular **Mas "Mighty Mite" Takahashi**, 4th-dan, will also be competing.

Featherweight Division favorite this year is **Ricky Yodogawa** of Steveston, B.C. He placed second last year to Pat Bolger, who is now studying in the U.S. Bolger recently placed third in the 18th Annual National AAU Judo Championships in Sacramento, California. Another J.C. brother team, **Mr. F. Nakashima** and **Mr. G. Nakashima**, both 1st-dans, from B.C. are also entered in this class. Other J.C. competitors here include **G. Hirose**, 1st-dan of [illegible], **R. Senda**, 1st-dan of Alberta, **K. Taniwa** of B.C. and veteran competitor with his famous screeching kiai, **Moe Oye**, of Manitoba. —K.C.T.

"Athlete Of Year" Off To Cornell Univ.

CLARKSON, Ont. — Frank Oda, a student of Lorne Park Secondary School, has been selected as "Athlete of the Year" from a Student Body of 1,400 students.

Frank Oda

Frank, son of Mr. and Mrs. Frank Oda Sr. or 2016 Hartland Drive in Clarkson, Ontario, although packing only 150 lbs. on a 5-foot-8-inch frame, was quarterback of the Senior Football Team this past season, and has played halfback and flanker in previous years.

He played guard on the Senior Basketball Team, and was selected as one of the All-Star guards from all the high schools in the town of Mississauga.

Frank is president of the Boys Athletic Association at the high school and plays Badminton and also takes part in Track and Field.

Outside of school, his main field of activities is Lacrosse. He has been playing in the Ontario Lacrosse Association Junior 'A' series on the Mississauga P.C.O. Lacrosse team since the age of 16.

He will be attending Cornell University in Ithaca, New York, majoring in Business Administration.

RETARDEX

Science has now found a solution to one of man's most serious problems.

RETARDEX

Now Available in Canada
Only $1. At Your Druggist

Hyland Flowers

proprietor
JON ONODERA

HU. 9-4654 — HU. 1-8802
(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

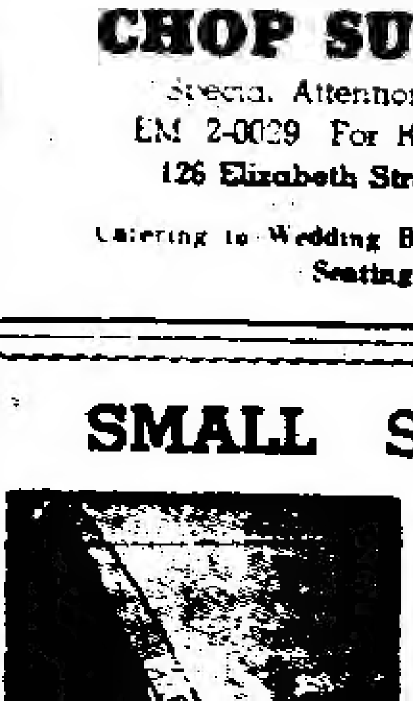
Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN

Special Attention on Take Out Orders
EM 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

SMALL SHOE SIZES



LATEST NEW SPRING
STYLE ARRIVED
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales

SPORTS

BOWLING SCORES

Toronto Nisei Mixed Major 5 Pin Bowling League

League Champions

Kaz Kuroda (capt.)
[illegible]
[illegible] Terakita
Donna [illegible]

Play-off Champions

[illegible] (capt.)
Connie Kondo
Tom Tsuji
[illegible]
[illegible]
[illegible] (capt.)
[illegible]
[illegible] Abe
[illegible]
[illegible]

Consolation Play-off

[illegible] (capt.)
[illegible]
[illegible]
[illegible] Tamagi
[illegible]

Individual High for the Year

Men's High Average

[illegible] Inouye	259
Kaide Shimizu	[illegible]
Kaz Kuroda	246

Men's High Triple Flat

Harry Inouye	950
Kaide Shimizu	929
Roger Kimoto	913

Men's High Single Flat

Roger Kimoto	403
Min Sasaki	375

Men's High Triple Handicap

Ron Matsumoto	890
Brian Terakita	[illegible]
Joe Iwata	943

Men's High Single Handicap

Brian Terakita	391
[illegible] Tamagi	364
[illegible] Asada	383

Ladies' High Average

Mitzy Burrell	216
Toky Sato	195
Nancy Nakanishi	[illegible]

Ladies' High Triple Flat

Mitzy Burrell	809
Bessie Komatsu	769
Joy Chow	744

Ladies' High Single Flat

[illegible]	323
Yoshiko Tsuji	315
[illegible] Hayashi	308

Ladies' High Triple Handicap

Sono Oyakawa	731
[illegible] Sheppard	729

Ladies' High Single Handicap

Kazko Oyakawa	323
Sono Oyakawa	311
Tek Nishimura	[illegible]

March 24, 1968, Men: Harry Inouye 950 [illegible]; [illegible] Fukuzaka 918 (325); Ron Matsumoto [illegible] Nakanishi 779; [illegible] Yosh Shimizu 777; Roger Kimoto [illegible].

Ladies: Nancy Nakanishi [illegible]; Mitzy [illegible] Kuramoto [illegible] Yosiko Tsuji 611, Toky Sato [illegible].

March 31, 1968, Men: Terry Fujioka [illegible] Tamagi [illegible] (311) Brian [illegible] Sheppard [illegible] Harry [illegible] Sasaki 792 (375); Ron [illegible] Kaide Shimizu [illegible] 738, Roger Kimoto [illegible] 730, Kaz Kuroda [illegible].

Ladies: Connie [illegible] 548; Sets [illegible] Umoto [illegible].

April 7, 1968, Men: [illegible] Kaide Shimizu [illegible] Tamagi [illegible] Ron Matsumoto [illegible] Fukuya 702.

Ladies: Toky Sato [illegible] 39, Nancy [illegible] Komatsu [illegible].

April 21, 1968, Men: Sam Fukuya [illegible] (339) Kaide S[illegible] Sasaki [illegible] saka 747 Mas [illegible].

Ladies: Joy Chow [illegible] Nakanishi [illegible].

O O O

Winners of the Eastern Canada 5 Pin Handicap Tournament May 5 1968

Team Event:

1st. Sam Fukuya [illegible] 3493 $[illegible]
2nd Min Nagata [illegible] 3475 $[illegible]
3rd. Letty [illegible] 3464 $25.00
4th Geo Fukuzaki [illegible] 3418 $[illegible]
5th Maw Mori [illegible] 3349 $15.00
6th. Adam [illegible] 3324 $15.00

Men's High Triple Ind. Prizes in Team Event Only

Maw Mori [illegible]
S. Hiroeda [illegible]

Ladies' High Triple [illegible]

Grace Nishimura [illegible]
Bessie Komatsu [illegible]

Men's High Single:

Shig Nishizawa [illegible]
Roger Kimoto [illegible]

Ladies' High Single:

Toshi Yasui [illegible]
S. Wakisaka [illegible]

Men's Doubles:

W. Tateishi, S. [illegible]
D. Sheppard, [illegible]
H. Inouye & [illegible]
I. Nakanishi, M. [illegible]
Terry Tsuji, Sid Adachi [illegible]
T. Wakabayashi [illegible]
Wakabayashi [illegible]

Ladies' Doubles:

[illegible] Hayashi, [illegible]
I. Ohashi, Lily [illegible]
Suzuko Abe, Yoko Abe [illegible]
R. Nakagawa, [illegible]
T. Kobayashi, S. [illegible]
T. Yasui, Toki [illegible]
M. Adachi, June Adachi [illegible]

Mixed Doubles:

E. Ikeda, Shig Nishizawa [illegible]
C. Kondo, Mas [illegible]
M. Burrell, K. Shimizu [illegible]
K Oyakawa, S. [illegible]
B. Komatsu, [illegible]
Toki Sato, Maw Mori [illegible]
G. Aoki, Shig Abe [illegible]

Men's High Aggregate

S Willie Tateishi [illegible]
S. Hiroeda [illegible]

Ladies' High Aggregate:

Mitzi Burrell [illegible]
Yoko Abe [illegible]

Japanese Americans Win Judo Titles

SACRAMENTO. — Mitsuyoshi Watanabe of S.F. Pacific Amateur Athletic Union champion, took the National AAU judo championship in the 1968 U.S. tournament held at the Sacramento Memorial Auditorium.

The heavyweight crown went to Allen Coage, New York Negro.

Takemori Ito of San Francisco won the open division beating out Hayward Nishioka of Los Angeles former AAU grand champion.

Yasuki Yamashita of New York captured the 176-pound division.

Yuzo Koga of San Jose took the 139-pound title.

Tournament results follow:

GRAND CHAMPION — Mitsutoshi Watanabe of San Francisco unattached.

139 lb. — Won by Yuzo Koga of San Jose, Central Coast; 2 — Isao Mura of Los Angeles, Southern California; 3 — **Patrick Bolger**, former pupil of Frank Hatashita, Rocky Mountain.

154 — Won by Tadashi Hiraoka of L.A., S.C.; 2 — [illegible] Honda of Salt Lake City, [illegible] mountain; 3 — Toshiyuki [illegible] L.A., S.C.

176 — Won by Yasuki Yamashita of N.Y.; Yasuhiko Nagahashi of L.A., S.C.; 3 — [illegible] Ohkuma of Los Angeles [illegible]

205 — Won by Mitsuyoshi Watanabe of S.F. [illegible] — Doug Graham of San Jose [illegible] — Sung La Hwang [illegible]

Heavyweight: Won by Allen Coage of New York; 2 — Bernard Lepkoffer of New [illegible] — Joseph Scarf [illegible]

Open — Won by Takemori Ito of San Francisco [illegible] — Hayward N[illegible] — Bede Lehman [illegible] Texas.

For Best Results
Use New Canadian Ads

Sumitomo Golf Cup Winners

By T. UMEZUKI

TORONTO —The [illegible]

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

馬鹿一萬歳

武者小路實篤

白雲の病氣（二）

その時突然、泰山は笑ひ出た。その笑ひは、爆發的なもので、僕も驚いたが、二人の若者も驚いた。しかし侮辱されたと感じた二人は泰山に喰つてかかる用意をしたように見えた。それを感じるが早いか、泰山はどなつたのである。

『歸つたらいいだらう。ここは君達の居る處ではない』

『原爆や、水爆がそんなに恐しいのですか』

『馬鹿なことを言ふな、原爆や水爆で、人間は殺せるが、人間を縫へる事は出來ない。ビキニの灰が君たちの頭を改造したとでも君達は言ひたいのだらうが、人間はそんな簡單には改造出來ない。君達の書は、まだ藝術にはなつてゐないのだ。藝術になれば、どんなわからないものを書いても僕達にもわかるはずだ。理窟を言ふ前に、もつと本氣で書をかくがいいのだ』

『先生を僕達は買ひかぶつていたのです。僕達は馬鹿だつたのです。時代遅れの頑固親爺を天才か何かのように思つてゐたのです。僕達は目がさめました。そんな、歸らう。僕達は、他の連中が先生を軽蔑してゐても、まだ望みを持つてゐたのですが、今日は本當に愛想をつかしました』

『君達に愛想をつかされても一向かまはない』

二人の若者が歸つたあとも、泰山は暫く怒つてゐたが、

『さあ僕の書齋に行かう』

彼はさう言つて、書齋へ入つて肌ぬぎになり、

『ビールを持つておいで』

と言つて、又字を書き出した。

『軽蔑する者には軽蔑され、尊敬するものには尊敬される樂しさ』

『まだ矢張りいくらか、こだはりがあるね。だが、あいつ等も元氣だから、今の元氣を失なはないで、てんてこ舞ひをしなければ物になるかも知れない。僕も老いたよ。彼等の未來を祝したい氣がして來た所を見るとね。彼等はきつと、僕達の悪口を言つてゐるだらう。僕も若い時は、隨分先輩の悪口を言つたものだよ』

そして又彼は筆をとつて書いた。

『元氣な若い
自分の信じる道を何處までも進め
やがて目がさめるであらう。
目がさめたら、死んでもいい字を書け』

泰山は筆をおいて、ビールをぐつとのむのであつた。

退却してゐる處へ市谷五兵衛が來た。

『何か面白い話はないか』

と言ふ。例によつて、『あるね！』と言つて話し出した。

或日僕が泰山の處に行つたら、泰山がいつものように元氣がないのだ。元氣のない泰山を見た事がないので、

『どうしたのです。あなたでも元氣のない事があるのですか』

と聞いたら、

『兄が病氣なのだ』とぼつんと言つた。

『白雲先生が御病氣なのですか。大したことはないのでせう』

『處があまり面白くない病氣らしいのだ』

『それでも私が先にお訪ねした時は大変お元氣でしたが』

『さうなのだ。一昨日僕が逢つた時も元氣で、いろいろ話をしてゐた。自分もこの節やつといろいろのことがわかつて來た氣がする。野心がまるでなく、心のどこかに、それでゐて、一心に仕事が出來る境地にやつと入れた氣がする。之からの仕事自分の仕事は人に見てもらつても喜んでもらへると思ふ。なぞよすつかり御機嫌がよかつたが、その晩会があつて、酒をのみすぎたのが、よくなかつたらしく、急に倒れたらしいのだが、困つたものだよ』

『それだつて、白雲先生はお丈夫ですから、大丈夫、又お元氣になりますよ』

『僕もさう思ふが、しかし人間の壽命と言ふものはあてにならないからね。兄貴以上の人間でも、ばたばた死ぬこともあるからね。兄貴は十分圖太い奴で、中々くたばらない男に思はれるが、もつと圖々しい奴でも病氣には勝てないことがある。僕はさうは思ふが、兄貴はきつとなほるとは思つてゐるのだ。きつとなほると思ひすぎるので、反つて心配な位なのだ。しかし兄貴はくたばるとは思はないね。しかし人生と言ふものは、はかないものだとつい思はれて、いやな氣になつてゐるのは事實だ。しかしそれだけ、なほがんばりたいとは思つてゐるがね。病氣はどう考へてもいやなものだね』

泰山はさう言つて、僕をにらむのだつた。

結婚御挨拶

米山壽雄（ジョン）
宇井秀美（ジョーアン）

右兩名儀豫て婚約中の處四月六日ト市セント・ジョンズ、プレスビテリアン教會に於て吉田牧師司式の下に結婚式を擧行。引續きゴールデン・マイル・レストラントに於て些か披露宴を催しました節は皆様には御多忙中にも拘らず御臨席の栄を賜わり、その上祝辭、祝儀、立派な御祝品等遠方の方から祝電を戴き誠に有難く厚く御禮申上げます。

今後共若き兩名に對し倍舊の御指導と御交誼を賜わりたく略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上げます

ト市 母 米山壽美子
同 父 宇井秀雄
母 ミサエ

故 泉五七

父 故 五七（熊本縣出身八十六才）ゼネラル病院に入院の處去る四月二十三日午前八時永眠致しました事を生前特知の皆様にお知らせ申上ます。追つて四月二十五日午後八時ダウドクォース・アンド・ブラウン葬儀社に於て小宮山牧師司式の下に告別式執行翌二十六日ウッドランド墓地に埋葬の節は御多忙中にも拘らず多数皆様御会葬下さいまし上、立派な供花、過分の御花料、弔辭、弔電を賜わり有難く深謝申上げると同時に故人生前の御交誼を併せて厚く御禮申上げます。

喪主 泉 要
妻 千代子
[illegible]
二男 [illegible]
三男 光男
妻 千枝子
四男 春男
妻 シゲ子
女婿 間所道治
妻長女 スナヲ
女婿 上出克己
妻二女 ミサヲ
女婿 及川敏夫
妻三女 百合子
女婿 關 幹夫
妻四女 トヨ
親族代表 孫 一同
橋本直次郎
上出梅吉
友人 一同
ハミルトン合同教會

シンガー・ソーイング・ミシン
新、中古。バキューム・クリナー、テレビ
SINGER SEWING MACHINES
代理 辻村夫人 電話六二一ー〇六八四
SINGER COMPANY OF CANADA LTD.

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

保険一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話ーPL九ー二六三三
ーPL五ー七三一七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスーー三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御用談下さい。

日系人歓迎
おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

メル家屋賣買
ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七ー五一八四
社長 岩井トッシ
住宅電話 七五七ー七五七八

海外旅行 国内旅行
K. IWATA TRAVEL SERVICE
旅行の事ならすべてお任せ下さい!!
●航空船舶によるビジネス 観光 訪問 呼寄せ その他一切、手續きを親切迅速に致します。
●一〇%のダウンペイメントのみで今すぐ旅行に出發出來る航空運賃月賦拂いもお取扱いいたします。
國際航空船舶連盟公認

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St
Vancouver, B.C
家庭の幸福を
生命保険で
クラウン生命
お
晩市西ジョージア
電話

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C
Phone MU. 1-6642—0456
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

おいしい中華
△日系人の各種大小宴会、結婚
用命に應じますし、食事の出前
△サービスは丁寧で迅速、料理
の。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ
KWONG CHOW CHOP SUEY

皆様お
中華
最も立派な設
ルは常に
ております
●結婚祝宴
御用命を
ダブリ
電話

全島で盛大催し

ハワイ日本人移民の百年祭

【ハワイ島ワイメア】来る六月十六日より二十三日までホノルルを中心としてハワイ日本人移民百年祭が常陸宮ご夫妻を迎えて盛大に催される。十七日（月）午前九時からイリカイ・ホテルで第九回海外日系人大会が行われる。祝典はホノルルだけでなく、各島においても盛大に催されるので、いまその準備に日系人は全力をそそいでいる。日程は次の通り。

六月十五日（土）宮さまご到着、練習艦隊あさづき他三隻、練習艦二隻入港。十六日ハワイ日本人移民百年祭祝典、祝賀夕食会。十七日第九回海外日系人大会、慰霊祭。十八日宮さまモロカイ、ラナイ島ご訪問、記念五重塔除幕式、州知事の招待会。十九日記念植樹式。二十日宮さまカワイ島ご訪問。二十一日宮さまマウイ島ご訪問。二十二日宮さまハワイ島ご訪問。二十三日大アロハ・ルアウ。二十四日宮さまご帰国。

辻新総長

二十五日就任

【サンフランシスコ】全米五十九の佛教会を統轄する米国佛教団開教総長として[illegible]した花山信勝師の後任として、教団初の二世開教総長になった辻顕蔵師の総長就任式は、来る二十五日（土）午後四時より北米本願寺本堂において、全米開教師並びに各地佛教会代表者参列のもとに執行される。

カナダ五輪の理事に

畑下六段がこのほど選ばれる

柔道一本で生きている二世の柔道家畑下フランク氏はこのほどモントリオールで開かれたカナダ・オリンピック協会年次大会で、日系人としてはじめて理事の一人に選ばれた。また同大会では一九七二年西独ミュンヘンで行われる陸上五輪大会で柔道種目が加えられることが報告され、畑下六段を喜ばしている。

畑下氏はカナダ有段者会々長、パン・アメリカン柔道連盟会長、国際柔道連盟副会長等、柔道界に貢献しており、全加とジェメイカに付属柔道クラブ五十以上も持っている。

柔道に補助金

二千四百ドル

【オタワ】国民保健及び厚生相アラン・マクアキン氏は今週、メキシコ五輪及びその他国際競技にカナダ選手が参加するのに合計五十七万二千三百七十四弗の補助金の支給を発表した。このうちにはカナダ講道館有段者会に二千二百四十四弗がふくまれている。十名選手と二名同伴を六八年度パン・アメリカン柔道連合選手権大会に派遣する費用である。

石川総領事

南オ州を訪問

【トロント】石川総領事は五月八日から十日までオ州ロンドン市を訪問。ウェスタン・オンタリオ大学主催第十二回経済人会議に講師として出席し『日本の経済成長とビジネスの機会』と題する講演を行なった。また八日夜には日系人代表者と歓談、十日にはロンドン市長を表敬訪問した。

ウ市総領事に

林知彦氏

十五日付外務省人事異動辞令によると、ウィニペッグ総領事館岡崎総領事の後任に情報文化局報道課事務官林知彦氏が任命された。（時事通信）

ト市東銀人事

トロント駐在東銀事務所長大岡誠市氏は十三日付けで帰国、ニューヨーク駐在東銀支店長代理西田豊久彦氏がトロントに任命された。大岡氏は七月初旬帰国し、西田氏は六月初旬着任の予定。

おしり丸出し

映画を子供に

【英国バーミンガム】当市の映画検閲官は先週末、三百人のおしり丸出しの映画を子供にも公開することを決定した。この映画は日本の美術家小野洋子さんの制作によるもので、十五秒間、三百人の丸出しおしりが写されていて成人のみ映画とされていたもの。

おなじみ小川徳助受章さる

＝元晩市副領事で地味な人＝

天皇誕生日に恒例の春の叙勲が発表されたが、このうちぜひ知らせたい人があると北米毎日の東京通信者榊原麟之市氏は同紙に次のように報じている。

今度の叙勲でぜひ知らせたい人がいる。それは元バンクーバー副領事の小川徳助氏。勲二等瑞宝章をうけた。副領事としては破格だ。しかし副領事から転じて首相秘書官となり、永田町の総理官邸に十年以上も勤めた。吉、池田首相時代、総理が式典などで読む式辞、祝辞の多くは、小川さんの筆に成ったものだ。

役人としての小川さんよりはわたしは個人としての小川氏が好きだった。地味でマジメな人間の代表のような人、こういう地味でマジメな人間が認められ、破格の受章をしたということがうれしいのである。

（小川氏は両脚とも不自由ながら東京に在住している）

有賀千代吉氏

訪加の希望

東京の有賀千代吉氏からの来信に「一應、日本の仕事も終ったので、サンフランシスコの娘達の招きにより五月二十二日渡米する事にしたので、一度カナダを訪れたいと思っています」とある。行き先は次の通り。

660 Los Palmos Dr.
San Francisco, Calif.
U.S.A. 94127

枝村夫人が表彰さる

ト市佛教会『父母の日』礼拝で

トロント佛教会では先日の『父母の日』礼拝で毎年サンガー会選定の『その年の父母』として今年度は枝村トキ夫人がその栄誉をうけた。枝村夫人は家庭におけるよき母のみならず、佛教婦人会々長などをつとめ骨身おしまず奉仕している熱心な信者である。

また同日敬老の意味で昨年度中に喜寿を祝った信者に記念品を贈った。出席者の近藤留吉、大槻繁栄、上杉寿一、吉田藤蔵諸氏が敬老され、代理で黒川明次郎、大隈ツイさんも記念品をうけ、欠席の平家宗寿、滝口ヒサ、西クラ、坂本淺吉諸氏には後日送りとどけられることになっている。

敬老の祝辞は小財新九郎氏が述べ、渡邊開教使の法話ののちジュニア佛青とタナ会による余興、ダーナ会の饗應があり和気わいあいのうちに散会した。

吉田慎也氏

東京で死去

【東京通信】ス町に在住し日系人の長老の一人、吉田慎也氏は五月十日夜東京で死去した。享年八十六。サラ夫人は『吉田はカナダに多くの知友人がいるが、住所不明で通知ができず、本紙を借りて生前のご交誼に対して深謝申し上げたい』といっている。遺族の住所は東京都太田区久ケ原町五九五。（鈴木）

●トロント日系ガーデンクラブのローチェスター行きバスは朝八時出発、サブウエーが動き出す前なので市内バスなど利用者は早目にしないとおくれる。

●日本行便船 五月二十三日ウィルソン號、二十七日アルジェンチナ丸、六月六日クリーブランド號何れも桑港出港。

人事消息

■死亡

▲ハ市の泉五七氏（八六）は四月二十三日ゼネラル病院で死去。二十五日ダッドウォーター・アンド・ブラウン葬儀社で小宮山牧師により告別式を行い、二十六日ウッドランド墓地に埋葬した。

貸 二階フラット、ファーニッシド。電話四六三―一三五一

貸室 食事付き部屋があります。電話四六三―二九四六（トロント）

貸 二室とキッチン。電話四六一―二三七五（トロント）

▲現代的なギフト
一年を通して喜ばれる書籍の二世及び白人向きの英文書
▲雑誌は毎月御指定先へ送本
▲日本及び日本文化紹介、生花、空手、書道、宗教、日本…習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨
▲茶、ショウギ、そろばん、…文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な「書籍券」ありま…
航空郵便切符旅行… 小切手為替取扱…書
…BOOK TRADING CO.
113 McCaul Street

ビールのおつまみ又はスナ…
○サキスルメ ○吹雪…
サラト焼くだけで美味しく召…
○ヘレン・ミリン干
○イワシ・サクラ干
日本への御土産に
○塩漬数の子（瓶入り、…
ダンダスユ…
DUNDAS-UNION STORE
113 Dundas St.
電話 …

日本の風味が食欲をそそる―
◉冷凍品
シラスボシ、鰻蒲焼、ユ…鯛、鮭子等。
◇原価にて売り出して居りま…
◉「ふりかけ」
さっぱりした風味 栄養強化…
海苔べ、鮭茶漬、海苔茶漬…かけ、お茶漬わかめ等。
他に各種入荷して居ります、…さい。
◎日本国金は、早くて確実…
古屋貿易
FURUYA TRADING…
460 DUNDAS ST. W. TORONTO

健康談義

老いと病に勝つ法(二)

梅月生

・人間医学・誌の大浦孝秋氏の講演はさらにつづく。

ご飯は玄米で

血液が酸性になった場合をアチドージスという。また血液が生まれたままの状態、つまり生理的な状態にあるときをアルカロージスという。このような学問をわれわれは基礎医学と称している。病理学の中でも最も基礎的なものがこれなのである。地盤が立派にでき上らねば、その上に立派な建築はでき上がらない。この基礎工事というものが、吾々の日常生活である。

食って生きている。食わねば死ぬのである。食うものを間ちがえたら病気である。この食うものを間違って人は病気の準備をしている。いくら偉い神がかりの人があったとしても、食うものを間違ったら病気になる。高名な某教団の教祖に招かれて行った事がある。その時その人が、あと何年生きるだろうねというから私はあと二年ですねと言った。するとその教祖が言うに「お前の寿命は百年まで保証してやる」という天の声をわしは聞いている。わしの腹中には黄金の玉がある。それで一切の病気や災やくは追っぱらえるのだという権幕と自信であった。ところが日常の食べものを調べた結果の私の判断は間違わなかった。それから一年半後にあの世に御昇天遊ばしたというわけである。まことに残念なことだ。いかに天の声を聞いていても自分の行ないが間違っていたとしたら、必ず寂滅の相に入るのである。

またある有数の大教団の幹部の一人が癌になった。この中にも多数の崇敬者がおられると思うが、その方が私のところに相談にみえたことがある。そのとき私は申し上げた。あなたの教団の教祖さまはなんと言われたか、即ち「病のもとは心から」と言っておられるではないか。今はシャカに説法、実はこのことはあなたからお聞きしなければならないのに、私からあなたに申し上げるのは一体どういうことであろう。たしかに病の元は心である。この心の使い方の如何にある。あなたは真心をもって信ずれば一切の禍事(まがごと)から免れるとお考えかもしれないがそうはいかない。人間は一箇の生物である。人間を製造された神さまは人間の食うべきものを定めて下さるはずである。それを私は、天の定食といっている。天の定めたこの定食を守らずして、毎日邪食・贅食をしていたらどうなるか。

人間は米の虫といわれるように、お米を尊重してきた。日本の神と米は切っても切れぬ縁があるのは皆知っているとおりである。この生命の親であるお米を人は白米にしなければ食わないではないか。天は玄米を作られた。この玄米の中にはあらゆる栄養を、人間が天寿を完うし得る完全栄養をそなえている。それを白米にして、大切なヌカをすててしまって粕を食いたがる。これは天の定めにそむく不自然な生活である。このようにして人間がダラクしていくときに、天が保護してくれるわけがないのである。神の守護を得ようと思えば、わがままな心をすてて、天意に順応していけば、あなたの病気は治るのである。生き神とあがめられる人でも、この理を外すと天寿は完うし得ない、と申しあげた。

人類がナベやカマを使うようになって一体何年になるであろうか。今から数千年前まで人類はすべてを生で食って暮していた。人類の歴史が何千万年とさかのぼって研究されているが、人類が火をもって物を煮たきしはじめたのは、極めて近代のことであった。そして今日の人間の生活の大部分はほとんど火の生活である。煮たり焼いたりの生活である。生きた野菜までもくたくたと煮殺して死がいを食う生活である。その死食を喜んでいる。西洋人は肉を食う。しかしその反面生の野菜をウンと食っている。日本人の肉食といえば野菜はそっちのけにしてしまって肉ばかりあさって食べている。

白米も白ブレッドも酸性である。肉も卵も魚もみな酸性である。こうなると酸、酸と酸が重なるではないか。こんなものの重なりは「さんざん」に通じ、三の次の四即ち死が約束されている。死がいをくえば己れまた死の因縁に引かされる。そしてせっかくいただいた天寿を完うし得ざるに至ることは当然である。なぜならば、地球上の生物は何万種と数えることができるが、人間以外の動物は天然自然のままに食物をくっている故に、みな天寿を完うしているのである。生の物をたべることによって、体内に生きる力が大きくなり、外界からおし寄せる疾病にも障害にも打ちかつことができるのである。ここにこそ健康を確保する道が立つのである。

……

(玄米のおいしさについては一年程前に書いて推奨したのであるが、それにはたき方があり、できれば特殊な玄米がまを用いるが一番よい。手紙で問合せあればお知らせ致します。(梅月)

スポーツ教室 柔道

講道館少年部、部員は八十人近い。四才から十四才まで。午後三時半からのけいこが待ちきれず、もうちびが十人ばかり大道場の片すみで、ドタンバタンと受身の練習をしている。

――四歳で柔道ができるんですか?

『嘉納先生は『人間、歩けば柔道はできる』とおっしゃいましたが、実際は四歳ぐらいが限度でしょう』と高木喜代市九段。

――そのくらいから、もう投げたり、投げられたり?

『まず受身ですね。投げられても、手を逆につかない、頭をうたない、つまりけがをしないための受身を充分に教える。それから投げる、投げられるという形式になります。かたちは勝負でつくけれども、それが目的ではない。勝てばなにしてもよいというのではなく、正しい技で攻めなくてはいけません。たとえば逆モーションをとって投げても一本にとりません。こういう教えを守るとか、礼儀を正しくするかというのが精神の修養になるとでも申しましょうか』

本日の出席は四十人ばかり。まず三列に並んで正座のしかたと、座礼のしかた。オットその前、柔道着のきかたの点検。荒井新次郎六段が、孫のようなチビども一人一人に『帯はキチンと二つに結ばないとダメ。一回だとすぐゆるんじゃうから。相手に失礼になるでしょう』

『センセイ、ボク結べないんです』

『ここは幼稚園じゃないんだから、結べない人は、結べるようになるまで練習するの。いいね』

一で左のヒザ、二で右のヒザをついて、右足のオヤ指を左のオヤ指の上にのせ腰をおちつける。手を前にハの字について一呼吸約七秒でオジギをする。ダメダメ、お客さんの方を向きながらオジギしちゃ』

受身の練習をしてから、みんなで乱取り。高木九段と腰ぐらいしかない警察官と投げたり投げられたり。これが五時半まで。

十五歳から青年部になるが、十四才で初段というのもいる。

――君は何級?

『まだ級はないんです』と小学五年生。

――ズーット柔道やるの?

『ウウン、大学いったらレスリング部にはいるの』だって。

モットーは『柔道は興奮いらずのけんかなし』。健康でかわいいチビッコばかりである。(岡部多喜)

加洲の旅(三)

角如竹

日本の造園家が海外で庭を訪問するに当って如何なることを心に描いている事であろう?戦後日本に起って来た俗に『新しい庭』を恐らくそのまま延長することではあるまい。そうかと言って従来の名園と称する庭は造りたくあるまい。土地や建物、周囲の環境などはも早や言うに足りない事である。して見れば結局その地の人々の習慣や風習つまり社会や人間環境を見定める必然性がより大切となるのではなかろうか。これは容易にして容易ならざるものがある。端的に言えば土地の情況については少くもその国に二三年は住まねば簡単に理解できそうにない。試みに新移住者がこの国の全てに心から染む迄には相当の星霜を踏まなくしてはわからない事を一世の悉くが体験済みである。斯うした事柄が重く私を圧える。

その夜サクラメント北方のウィールアムの小さな町に宿をとった。既に月は南から稍々西に傾いてユーカリツリーの梢を照らしていたおそい時刻である。ベッドに仰向き白い天井を見つめながら私は『自然と科学の対決』を如何に造園に試て[illegible]すべきか、とぼうもない俳句と日本庭園とのむすびつけについて長い間考えて来た自分の考察が果して無駄であったか等々考えてゆけばなかなか眠りに落ちかねた。眼をさましてモテルの窓越しに外を見ると遠い山の[illegible]

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone EM 6-5322

毎週水・土二回發行
購読料金 半年四弗(払) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ツルドー首相が ク州政府を攻撃

＝立候補選各地でたけなわ＝

【クベック】六月二十五日の総選挙をめざし、ツルドー首相はクベック州のジョンソン首相がひきいるユニオン・ナショナル党政府をこつぴどく攻撃『ジョンソン政府は外国政府を優先的に考慮している。ク州政府にとつて大きい敵はカナダの首相であり、最大の味方はドゴール将軍だ』とバナビーで演説して、クベック州政府の方針を皮肉つた。

これに對してジョンソン首相は『英系カナダ人を選擧戰に使つて作戰を有利にしようとする自由黨ノ下劣な出方に報復する手段をとることになろう』とユニオン・ナショナル黨が全面的に進歩保守黨に加勢することをほのめかしている。

一方、各地における候補者選擧もたけなわ。今月末までには各政黨の立候補者は出揃うことになろうが、自由党は閣僚の再出馬はともかく若手の候補者が古参者をしりぞけて當選しているのが注目され、ツルドー首相の『新しい息吹き』が投票者の投票に大きく影響されているとみられている。

原潜寄港

見合せ要請へ

【東京時事通信】原子力委員会は今週佐世保異常放射能事件について『異常値は原潜からの放射能が原因である疑いがあるようだ。放射能調査体制の整備強化が行なわれるまでの間、原子力艦艇の寄港が行なわれないよう措置すべきものと考える』との見解をまとめ、佐藤首相に傳えた。

鍋島科學技術廳長官は同委員會後の記者會見で次のように語つた。

体制整備が終わるまで寄港しない方がよいと考えるので、佐藤首相に進言する。この場合の寄港は佐世保港だけでなく横須賀港も含めたものだ。

パリは市街戦さながら

市民は大學生群を激勵

パリにおける大學生と勞組協調、反政府示威はなおつづいており、歴史七百年のソーボン大學内に約一千名の學生と勞働者が籠城し付近の劇場を約四千人が占拠している。パリにおける學生暴動について同市に在住中の梅月マージさん(梅月高市氏夫妻息女)は次のように報じてきている。

市民の大多数は學生側に味方、警察のやり方に反對している。ある金曜夜にまるでゲリラ作戦のようで六十台の自動車が火を付けられ百八十本以上が破損されて、道路をふさいだ。道に敷いた石を掘り出して投げつけたりしたので通行人もソバ杖をうけて負傷した者も出たが、それでも市民は學生側に食糧や[illegible]運んで激勵する有様であつた。私はちよつとばかりこの騒ぎの光景をみたがけつ危険をさけるためはやばや立ち去つた。この暴動で政府は學生側の要求に大きく讓歩した。大學生のみでなく中學生もデモに加わるという状態であつた。

なお観光ブーム

米國の人種騒動が主原因で

カナダ観光業界は今年の夏もよいシーズンを迎えることになろうと樂観的である。その大きな原因は米国内における人種的不安定によるもので、米国人が家族同伴、国境をこえて友好的なカナダで夏季バカンスをすごしたいという數がめつきりふえてきているからである。

また米国人は子供たちをカナダ各州の児童キャンプや避暑地に送りたいと、デトロイト、シカゴはじめ米國主要都市からそのアレンジメントについての問合せが殺到しているという。オ州のオールド観光相は外客がオ州内に今年中におとすドルは昨年の最高記録六億ドル並みになろうと確信している。

ビーシー州もオ州同様、米人客の大量流入を期待し主に加州方面からの観光客に眼を注いでいる。昨年のエキスポめがけて来訪した米人たちは、はじめてカナダがイグローとチイピーだけの国じゃないことを多くが知つたということも、観光ブームを助長することになるとしている。

蛇の毒液

新薬製造へ

動脈血塞に特効の新薬をドクターたちは間もなく手に入れることができそうだ。マレー半島の土着婦人が毒蛇にかまれてはれ立つた足をひきずつてドクターの診察をうけたさい、血液が全く凝固しないので不思議に思つて調べたところ毒蛇にかまれた事實がわかつた。その後土着民で同様経験のある者を診察したところ、かまれて二週間もすると血液は元通り凝固し、毒蛇の影響はないことがわかつた。

そこで毒蛇の毒液を動脈血塞者に使えば血がスムーズに流れることが事實となり、それを使つた新薬製造が近く實現するというのである。

木工スト解決

七カ月間

【ケローナ】ビーシー州奥地にあるソーミル働き木工勞組は沿岸並みの時給を要求してストライキに入つて七カ月。先週末約三千八百人のストライカーは奥地ソーミル會社協会のオファを七七・三%賛成で受諾、今後三年間に時給増加七十二仙を承認して、奥地木工勞組の長期ストはやつと解決した。

南部奥地ストはユニオンにとつて一週十万弗のスト・ベネフィット費の供出となり、四月十七日までに三百万弗もそのために費消している。勞組の要求は時給五十仙増しであつた。

【クランブルック】本州製紙と共同経営の當地のクレストブルック森林産業會社の三ミルに働く約四百五十

モ市博開く

【モントリオール】エキスポの息子『人間とその世界』展は十七日開幕。十月末までつづける。今週末の總体めがけて約百万人の入場者が期待されている。

東北に強震襲う

青森と三澤市に大火災起す

【東京】震度七・八の強震が十六日午前九時四十九分から数分間にわたり東北地方を襲い、多數の家屋が倒壊、建物が出火し、少くとも三十八人の死者を出した。今回の地震は一九二三年九月一日の関東大地震より震度が強かつた。

東京と東北地方の通信は中断されている。青森縣の八戸市では七十家屋が倒壊また青森市と近郊の三澤市は黒煙が立ちのぼり、大火災をおこしている。中央氣象台では餘震は東北一帯および北海道にも感知されたと報じている。

日本放送協会は全国ラジオ及びテレビ放送で東北地方に大津波来襲の警報を行つた。北海道南岸にはすでに五呎半の大波が襲つたが被害はいまのところ軽微である。

【東京】東北地方を襲つた強震に引きつづき二回も余震が二十四時間以内におこり、判明している死者は三十八人 負傷者は百二十六人。倒壊家屋二千軒、約七十隻の船舶が沈没、八戸に入港中のインド貨物船が坐洲した。青森市が最も打撃をうけ死者三十二人、行方不明十一人を出した。北海道各地も被害があつた。

無料検眼のサービス

ビーシーが今夏から

【晩市】七月一日より實施予定のメデケアにビーシー州が参加することに内定しており、その第一歩としてビーシー州民に無料検眼(アイ・テスト)を行う計畫である。検眼サービスをうけるには、ドクターの指示が必要とするが、テストをうける回数には制限がない。

メガネやフチはメデケア計畫のなかにふくまれていない。ブラッタ内務相は「無料検眼」はオタワ政府のメデケア参加に對する州政府の積極的サービスの一つとなるものだといつている。ビーシー州はメデケア参加の具体的討議を今月末からオタワ當局者と行う予定。

公館

【東京
六月十日
在加公館
海外審議
らが出席
勢の分析
る問題を
月十三、
モントリ
領会議が
審議経
について

サ州

【東京時
サスカチ
ャー首相は
賓客として
相は二十九
ノ関泉太子
を表敬訪問
や産業界の
とともに
定。

カナ

【オタワ】
カナダ總人
人で一年前
増加である
が今選擧表
の最も多い
州で十六万
にふえ、
万三千人。
次はビーシ
万四千人で
ベック州の
で人口五百

Dates And Doings

Nisansei Kai To Hold Square Dance On May 25th

TORONTO. Hey there, are you a square or a swinger? Either way come on the fun of swinging at the Nisansei Kai Square Dance to be held at the Latvian House (Toronto) Ltd., 491 College Street (College and Bathurst) on May 25 at 8:00 p.m.

Refreshments included. Admission $1.50 for members. Everyone is cordially invited to attend. — Miss K. Tanaka

* * *

Art Treasures On Display In Japan For Tourists

TOKYO.—Here's something Nisei visitors to Japan this summer shouldn't miss.

Ancient art treasures from Horyuji, the oldest temple in Japan will be displayed during the rest of this year, beginning at the Tokyo National Museum May 21 to June 30, the Japan Times reports. Subsequent showings will be in Nagoya in August, Kyoto in September and Fukuoka in October.

Horyuji and its priceless art, including magnificent world-famous frescoes, suffered a disastrous fire in 1949, and a team of leading Japanese artists have been working for years to repair, restore or replace the damaged masterpieces.

This year's series of exhibits celebrates completion of their restoration program.

Horyuji is said to contain the oldest wooden structure in the world.

* * *

Mrs. Toki Edamura Is 1968 Mother Of The Year

TORONTO.- May mist did not dampen the spirits of the young and old who were involved in the annual "Parents' Day" service at the Buddhist Church last Sunday, adapted from the western custom of observing Mother's Day.

Thanks to the consideration of many sons and daughters, the rain which drizzled throughout the morning did not deter the attendance of those who might have decided to remain out of the [illegible].

During the service, ten senior members of the congregation who reached the age of 77 were honored in a speech by Mr. Shinkur Kozai. Those receiving the souvenior "kiju" gift were: Tomozo Kondo, 106 Highfield Rd; Hanei Ouye, 51 Moon Valley Drive; Juichi Uyesugi, 1308 Lansdowne; Tozo Yoshida, 120 [illegible] Ave.; and receiving in absentia were Meijiro Kurokawa, 2 West Lodge Ave.; and Mrs. Wai Okuma, 60 Rossburns Dr., Etobicoke, Also, Munehara Heike, 479 Plains Rd.; Mrs. Hisa Takeshita, 4 Atlantic Dr., Weston; Mrs. Kura Nishi, 247 Lauder Ave., and Asakichi Sakamoto, 59 Cairns Ave., who were unable to attend.

The highlight of the service was reached in citing a member for devoted service to the church and community. The selection for 1968, as the Mother of the Year, Mrs. Toki Edamura, was appropriate and most fitting. She has consistently served in various capacities. She has found time to visit the shut-ins and comforted them in great need. Literally, she is everywhere the need existed.

The Rev. [illegible] Watanabe gave a moving sermon in his [illegible] style. The service was brought to a close by the [illegible] Shigeru Kawasaki in the fitting words, "[illegible] many more joyous gatherings as we have experienced today."

[illegible] sang the "Sansogrui" based on a Bombai score. [illegible] co chairman made the award presentation. [illegible] after the service the Jr. YBA and Taruna had a bagful [illegible] and earful of music. It was terrific, and that's [illegible] had a full hand in its preparation. —TBC.

"Dirt" In Japan Is Certainly Not "Dirt Cheap"

TOKYO. — Without sounding facetious there is a shortage of dirt — something which even the amateur farmers would not have dreamed.

With Tokyo's weekend gardeners about to launch on their annual flower-growing stint and finding dirt isn't exactly "dirt cheap" the problem on how to supply them has become somewhat of a conversation piece.

Soil is so scarce today that department stores are actually selling them in sacks. And it isn't exactly cheap. A five-pound bag of earth these days costs about 40 cents.

Some of the suburban farmers are complaining that "soil thieves" are digging up their fields and carting them away in darkness.

Vacant lots and dug-out construction sites are targets of vandals who either have backyard vegetable gardens or apartment flower beds.

One farmer reported that he caught two soil thieves redhanded recently and was told they wanted to just dig a small section for their "leisure farming."

To quench the landscape thirst of "city farmers," however, there are some who are cashing in on the trend. Others are building high fences around their fields and taking turns patrolling the area.

Farmers who have been hard hit by manpower shortage are dividing their acreage into small plots and renting them to weekend gardening enthusiasts.

Kenichi Amidana of the Sakura-goka suburb of Tokyo operates what he calls a "leisure farm." He has divided his 4000 square yard farm into 112 lots of 36-square yards each. He rents them out for $12.50 a year after an initial fee of $1.40. The little plots are now completely gone, Amidana cheerfully remarked.

"They can grow anything they want," Amidana said, "but most prefer to raise vegetables." One couple is concentrating on roses while another is transplanting tree seedlings from the mountain."

But the main idea, as he sees it, is to give the city folks a chance to get acquainted. He not only insists that no one brings his own tools but helpfully provides his clients with a limited number of hoes and rakes.

"With only 30 hoes and 30 rakes, the weekenders are forced to share the tools. This makes for closer communications between them — thus leading possibly to more amicable relations between the farm hobbyists."

The farm is set up like a club and only amateurs are welcome. Annual dues include the use of the land as well as tools and water.

Pride of the farm is a rest house with men and women dressing rooms, a "tatami" lounge where tired dirt farmers can relax, drink tea, eat lunch and chat.

Amidana, who makes his living growing vegetables on a neighboring land and at the same time runs a [illegible] house, got the idea for his leisure farm when a friend told him of the success of similar ventures in Holland.

More than half of the weekend farmers are over 50 years of age. Seven out of 10 live in [illegible]

Personal Notes Across Canada

Anniversary

50th

MONTREAL. — Mr. and Mrs. H. Shikatani's Golden Anniversary was celebrated with their children on April 13th at the New Lotus Cafe. Mr. Shikatani came to Canada from Shigaken at 13 years of age in 1907 to join his father who preceded him here by 7 years and had established himself in the fishing industry in Steveston.

Mrs. Shikatani followed her husband from Shigaken to Canada in 1919 as a lovely picture bride of 19 years of age, a year after her marriage in Japan.

Mr. Shikatani spent his pre-evacuation years in Prince Rupert and later, in Port Essington.

Change of Address

KINGSVILLE, Ont. — Mr. and Mrs. Teizo Nakashima wish to announce their new address as R.R. No. 1, Kingsville, Ontario.

Obituaries

MAKINO

HAMILTON.— After a lengthy illness Mototaro Makino passed away at his residence, 568 John St. N. on Friday, May 3, 1968. Beloved husband of Kotono Akagi, dear father of Thomas Kazuo, Hamilton, Allan Michio, Etobicoke, and Mrs. Harry Takahashi (Irene) Millgrove.

Funeral service was held May 5th at 7 p.m. at Dodsworth and Brown.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere appreciation to the many friends and relatives for their acts of kindness, floral tributes and messages of sympathy in the loss of our beloved mother.

Mr. & Mrs. Yoshi Ono and family
Mrs. & Mrs. Masahide (Morris) Ono
Mr. & Mrs. Naoichi (Jack) Ono
Mr. & Mrs. T. Matsubara (Yoshiko)
Mr. & Mrs. Aki Ono and family

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

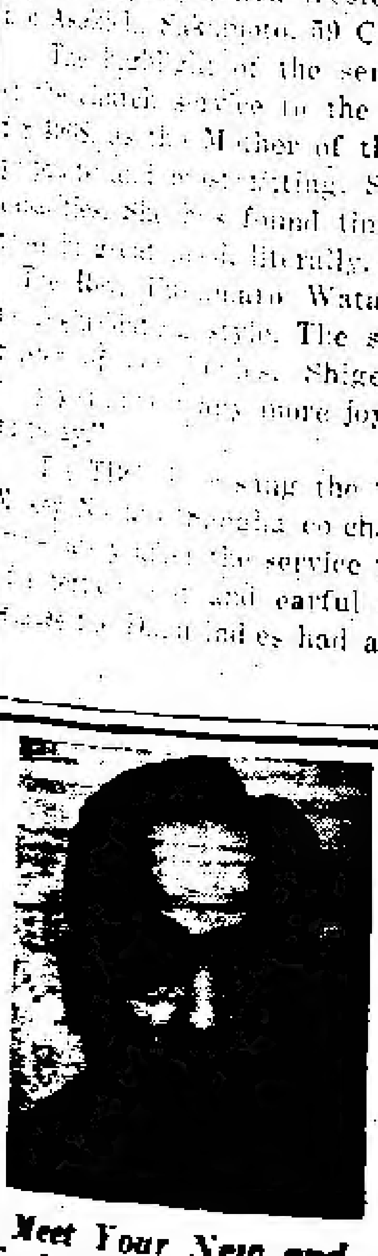
TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St
VANCOUVER, B.C

United Investment Services Ltd.
TAK HAMASAKI
Sales Representative
"Proven Growth" 924-2237

Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St
Phone: 783-4261
Home phone: 449-9293

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY
460 Dundas St. W.
Toronto

ALL-WAY ROOFING LTD.



Meet Your New and Used Car Representative
TOM HOITA
Bus. 485-0352

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7217

Buy & Sell — Your Home
Through

Jujitsu . . .

(Cont. from Page One)

began signing up in droves once the word spread around about the new-style jujitsu techniques being taught at Tanaka Dojo. And they're still coming today. Students range in age from 16 to 60, with even a handful of girls receiving training.

Still strong and agile and looking at least 10 years younger than his 60 years, the bespectacled Tanaka estimates he has turned out no less than 10,000 students of the martial art over the past 18 years. He is presently teaching about 70 students, with an average of 30 showing up for nightly training and workouts.

Not an especially spacious dojo at 20 mats, it is nevertheless ideal for his purposes. Included in the dojo are a weight and exercise room equipped with various facilities similar to those found in a YMCA gym. Practice hours are from 6 to 9 nightly except Sunday, when the time is shifted to the afternoon hours of 1 to 4. The fee is $2.75 per month.

Tanaka and his young students are becoming quite well-known these days for having run down thieves and subdued pickpockets on streetcars and trains on several occasions. Just recently, the Tanaka Dojo recieved its fifth letter of special commendation from the Senju Police Department after one of his students captured a thief and turned him over to police. The local board of education has also honored the dojo and Tanaka for their valuable contribution in the fight against juvenile delinquency.

At the same time, none of Tanaka's charges have ever been involved in any street fighting or barroom brawling. Indeed, he is not out to build up tough fighters good at street battles. On the contrary, he sees his main purpose as the sound development of youth. He cites his two main aims as the maintenance of good health through vigorous exercise and training, and a proper knowledge of self-defense techniques.

Tanaka Dojo makes no claim to being the "Mecca" of jujitsu but takes special pride in its modern adaptation of the old martial art form into an effective system of self-defense. Five or six senior students serve as instructors along with Tanaka himself to help beginners. Students come from all walks of life from factory hands to company executives.

But Tanaka doesn't accept anyone younger than 16. According to his son Akio, a Kodokan judo instructor: "Primary and junior high school students make too much noise and play around instead of concentrateing on their training. They're just too much trouble for my father."

Tanaka estimates there are some 2,000 techniques in jujitsu, but he has limited his "goshinjitsu" style to 150 basic techniques. Of course, not everything being taught at the Tanaka Dojo is in strictly prescribed form, as one finds in kata. Rather, there are many variations and free adaptations. No dummy weapons are used: instead, in practice, the attacker wields an imaginary weapon.

But in real situations, Tanaka stresses running away from anyone with a knife since a student may have an exaggerated belief in his self-defense prowers and wind up getting seriously hurt or even killed.

"My students enjoy working out here," Tanaka says. "Just as though it were a sport. The last thing we want to do is teach our students how to injure someone."

Although jujitsu preceded them both, Tanaka's adapted style of "goshinjitsu" appears to be a combination of judo and aikido. Many of the techniques are executed by a quick twist of the wrist or the arm, while there are others that are based on throws. The students also wear the familiar judogi instead of the traditional hakama skirt, but there are no competitive matches as in judo.

Holding down perhaps the highest extant rank in jujitsu as a ninth-degree master, Tanaka encourages beginners by quickly promoting them to shodan (first-degree black belt). When he first opened his dojo, he even had neophytes wearing a black belt because it put the trainees into the proper frame of mind for attempting "atemi," or body attack.

The students, however, resisted his too-easy promotion system by buying white belts instead. As a result, Tanaka decided to wait six or seven months before handing out a shodan black belt. Since there are no contests, a jujitsuka is unable to collect a clear-cut string of victories to ensure his climb up the ladder of rankings. It takes some 15 years, for instance to make fifth degree at Tanaka Dojo.

In his home behind the dojo, Tanaka has a valuable collection of ancient books and secret scrolls on jujitsu techniques of the Yagyu-Singan-Ryu school handed down from generation to generation, master to pupil over the past 300 years. He says it still has not been decided whether his son, who is now teaching judo in Belgium, will open his own judo dojo some day, take over his father's jujitsu dojo, or perhaps even try to handle both.

Tanaka is also considering the possibility of turning things over to his star pupil, Ryuhei Hashimoto, a fifth-degree jujitsuka. Then, again, he says he may just close it down.

With the future of jujitsu still in grave doubt and the faint glimmerings of even a revival beginning to make their appearance, the continuation of the fine work of the Tanaka and Takeuchi dojos is vitally important if the ancient martial art is not to be discarded in the trashbin of history. For closing down these dojos would be much more than merely ringing down the curtain on a couple of the few remaining schools of jujitsu, it would spell finish to a healthy, vigorous new way of life for hundreds of teen-age youths and amount to a major setback for the continued development of Japan's traditional martial arts.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
321 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-3082 — OX. 1-3380 (Res.)

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6301 293-4281 (Res.)

Summer Tour To Japan
Leaves June 25.
For Further Information & Reservations
contact

Japan Gals Losing Femininity?

Count Marco of the San Francisco Chronicle, who has been telling his feminine readers to take a bath together with their husbands Japanese style, bemoans the loss of femininity in Japanese women. Writing his column "Beauty and the Beast" in the Chronicle recently, Count Marco reported:

ARE ORIENTAL women really superior to American women? For years I have maintained that if a man wishes to be happily married, he should take a Japanese woman as his bride. (If, however, he wishes to be rich, he should take unto his bed and board a Chinese bride).

To see if this is still true — if Oriental women are currently holding up their reputation as real women — I flew off to the Orient to do some research. In Japan things have changed. Oh, how they have changed.

Not only has the feminine kimono been replaced by the mini-skirt, but the shortening of the dresses has apparantly shortened the women's ability to be good wives.

In Tokyo, where I stopped first, I noticed that few wives bow to their husbands anymore to show their gratitude for having a man come home to share their baths.

Over a sukiyaki lunch, I discussed the disappearance of the kimono with some Japanese husbands. They picked half heartedly at their rice as one said, "It took the men of Japan 1200 years to mold our women into a pattern we considered suitable for marriage and maintaining a home. Alas, it took only ten years to crush that mold into innumerable pieces."

Another interjected, "And during those 1200 years we men had a very good reason for insisting our women wear the long kimono gowns. We realized long ago that Japanese women should never adopt the mini-skirted fad. God gave them beautiful faces and petite bodies, but their legs unfortunately, aren't mini-skirt material."

There was much laughter at his comments — and I found through my personal observations later, that he was indeed speaking the truth.

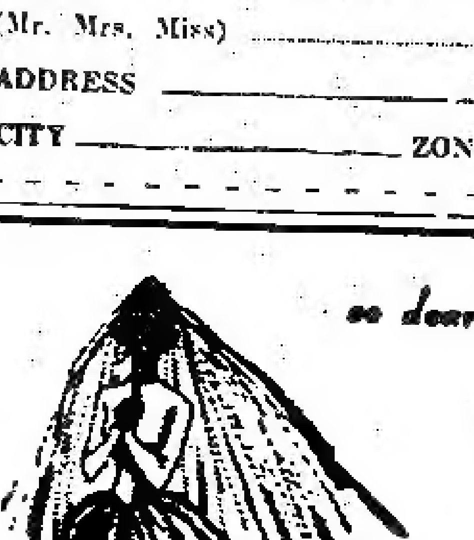
At one time, I claimed the Japanese women were the most ideal wives in the world. And I had many a disagreement with American women when I suggested they adopt a few Oriental customs within their own homes.

To American wives, anything remotely resembling kindness to one's husband is a sign of weakness, slavery or madness. But I would patiently point out that there was a diabolical method to such madness, and the Japanese wives were not slaves, but just the opposite.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

Get Your Friend To Subscribe To. . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year/months
$4.00 for six months • $7.00 per year.
NAME ________
(Mr. Mrs. Miss) ________
ADDRESS ________
CITY ________ ZONE ____ PROV ________

so dear to a bride's heart..

The Bouquet Invitation Line
Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.

The New Canadian
Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

For Sale

TRAIL BLAZER CAMPING TRAILER [illegible] (Toronto).

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
[illegible] PAPE AVE., TORONTO

Ambitous young man required for permanent position in Shipping and Stock Room.
Excellent opportunities for advancement. 4 weeks paid holidays annually. Downtown Location.
Phone 362-2515

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1059

BECAUSE YOU GIVE
SOMEONE WILL LIVE

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations at